



联合国

FCCC/CP/2016/1



气候变化框架公约

Distr.: General
9 September 2016
Chinese
Original: English

缔约方会议
第二十二届会议
2016年11月7日至18日，马拉喀什
临时议程项目2(c)
组织事项
通过议程

临时议程和说明

执行秘书的说明


一. 临时议程

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - (a) 选举缔约方会议第二十二届会议主席；
 - (b) 通过议事规则；
 - (c) 通过议程；
 - (d) 选举主席以外的主席团成员；
 - (e) 接纳观察员组织；
 - (f) 安排工作，包括附属机构的届会；
 - (g) 未来届会的日期和地点；
 - (h) 通过全权证书审查报告。

GE.16-15719 (C) 230916 061016



* 1 6 1 5 7 1 9 *

请回收 



3. 附属机构的报告：
 - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
 - (b) 附属履行机构的报告；
 - (c) 《巴黎协定》特设工作组的报告。
4. 筹备《巴黎协定》生效和作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议。
5. 审议缔约方根据《公约》第十五条提出的关于修正《公约》的提案：
 - (a) 俄罗斯联邦关于对《公约》第四条第 2 款(f)项进行修正的提案；
 - (b) 巴布亚新几内亚和墨西哥关于修正《公约》第七条和第十八条的提案。
6. 适应委员会的报告。
7. 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制。
8. 技术的开发和转让；
 - (a) 技术执行委员会以及气候技术中心和网络的联合年度报告；
 - (b) 技术机制与《公约》资金机制之间的联系。
9. 对《公约》第四条第 2 款(a)和(b)项充足性的第二次审评。
10. 与融资有关的事项：
 - (a) 长期气候融资；
 - (b) 融资问题常设委员会的报告和对融资问题常设委员会职能的审查；
 - (c) 绿色气候基金提交缔约方会议的报告和对绿色气候基金的指导；
 - (d) 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导；
 - (e) 对资金机制的第六次审查；
 - (f) 启动一个进程，明确缔约方将根据《巴黎协定》第九条第 5 款提供的信息。¹
11. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评。
12. 非《公约》附件一所列缔约方的报告。
13. 《公约》之下的能力建设。
14. 《公约》第四条第 8 和第 9 款的执行情况。

¹ 第 1/CP.21 号决定，第 55 段。

- (a) 关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案(第 1/CP.10 号决定)的执行情况;
 - (b) 与最不发达国家有关的事项。
15. 性别与气候变化。
16. 附属机构转交缔约方会议的其他事项。
17. 行政、财务和体制事项:
- (a) 2015 年审计报告和财务报表;
 - (b) 2016-2017 两年期预算执行情况;
 - (c) 《气候公约》进程中的决策;
 - (d) 审查第 14/CP.1 号决定规定的关于甄选和提名执行秘书(副秘书长级)和副执行秘书(助理秘书长级)的程序。
18. 高级别会议:
- (a) 缔约方的发言;
 - (b) 观察员组织的发言。
19. 其他事项。
20. 会议闭幕:
- (a) 通过缔约方会议第二十二届会议报告;
 - (b) 会议闭幕。

二. 拟议会议安排: 概述

(a) 会议开幕和启动及完成所有机构的工作

1. 《公约》缔约方会议(缔约方会议)第二十一届会议(COP 21)主席将宣布缔约方会议第二十二届会议(COP 22)开幕, 并提议选举 COP 22 主席, 后者也将担任作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第十二届会议(CMP 12)主席。然后, 缔约方会议将处理临时议程上的一些组织和程序性事项, 包括通过议程和安排工作。缔约方会议将酌情把议程项目交由附属机构处理。缔约方会议开幕全体会议随后休会。其次, 主席将宣布 CMP 12 开幕, 并处理临时议程当中的一些组织和程序事项, 《议定书》/《公约》缔约方会议的开幕全体会议随后休会。

2. 工作启动后，缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议将举行一次联席会议，听取以缔约方集团名义所作的发言。根据关于促请缔约方和主持人及时结束会议的指导意见，² 设想以缔约方集团名义所作发言要保持简短。
3. 将结合 COP 22 和 CMP 12 举行下列附属机构会议：
 - (a) 附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)第四十五届会议；
 - (b) 附属履行机构(履行机构)第四十五届会议；
 - (c) 《巴黎协定》特设工作组(特设工作组)第一届会议第二期会议。
4. 缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议将在会议的第一周举行全体会议，处理议程上不交给科技咨询机构、履行机构或特设工作组的项目。
5. 马拉喀什会议期间的会议安排将遵循履行机构关于遵守明确和有效的时间管理做法的结论，³ 以及所有缔约方都同意的相关程序和工作做法。
6. 为了确保草案案文得到处理，在提交缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议审议和通过前以联合国所有正式语文提供，并确保会议按时闭幕，缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的所有谈判必须在 11 月 16 日星期三之前结束。
7. 依照履行机构第四十届会议通过的结论，⁴ 计划所有会议在每天下午 6 时之前结束，以便给缔约方和区域集团充分的时间准备每天的会议，但例外情况下可视具体情况继续开会 2 至 3 个小时。
8. 履行机构还建议⁵ 秘书处安排会期时沿用如下做法，即同时举行的全体会议和/或联络小组会议不超过 2 场，同时举行的会议(包括非正式会议)总数尽量不超过 6 场。履行机构还建议秘书处在安排会议时继续考虑代表团的具体困难，尽量避免在类似问题上的时间冲突。
9. 公开、透明和包容原则将指导马拉喀什会议期间的工作安排。为此目的，将与近期会议一样一如既往继续努力，通过举行非正式全体会议盘点进展和确保透明度、增加提供电子文件、及时会议通知、在闭路电视、《气候公约》网站和推特上广播会议信息等方式展现这些原则。

(b) 高级别会议

10. 将在 11 月 15 日星期二上午举行高级别会议开幕式(见以下第 115-124 段)。

² FCCC/SBI/2014/8, 第 218 段。

³ FCCC/SBI/2014/8, 第 218-221 段。

⁴ FCCC/SBI/2014/8, 第 219 段。

⁵ FCCC/SBI/2010/10, 第 164 段。

11. 摩洛哥国王 2016 年 8 月 8 日向各国国家元首和政府首脑发出了出席 11 月 15 日星期二高级别会议的邀请。将在马拉喀什会议开幕之前向缔约方通报有关领导人参加会议的进一步信息。

(c) 已获授权的活动和其他活动

12. 马拉喀什会议期间将举行三项已获授权的活动：

(a) 关于加强力度和支持的促进性对话，⁶ 分为两部分举行。第一部分对话在 11 月 11 日星期五举行，将评估力度和支持领域的进展，并介绍具体案例研究或举措。第二部分将在 11 月 16 日星期三上午举行，由各国部长参与对话，并进行政策讨论，以查明与促进减缓行动力度以及提供和调动支助相关的机遇；

(b) 第二次关于气候融资的两年期部长级高级别对话。⁷ 这一活动将在 11 月 16 日星期三下午举行，主要侧重于适应融资，特别是在可持续发展背景下，为应对气候变化日益增大的影响，在调动、提供及获得所需规模资金方面面临的挑战和机会。对话将参考 2016 年长期气候融资问题会期研讨会报告和融资问题常设委员会编写的 2016 年气候融资流量两年期评估和概览；

(c) 关于加强气候行动的高级别活动。⁸ 这一活动将在 11 月 17 日星期四上午举行。在马拉喀什会议期间，高级别气候行动倡导者 Hakima El Haite 女士和 Laurence Tubiana 女士还将召集一系列关于选定专题领域的活动，为展示相关行动及其影响提供机会。气候行动倡导者还将为参与性对话创造空间，讨论专题领域包括的某些部门的特定需要、挑战和特点，从而帮助确定气候行动倡导者 2017 年工作计划的优先事项。气候行动倡导者将报告其在 2016 年全年继续开展的活动。

13. 履行机构第四十四届会议(SBI 44)和科技咨询机构第四十四届会议(SBSTA 44)注意到，一些缔约方表示希望 COP 22 举行一次关于经济多样化和可持续发展的高级别活动。⁹ 为此，COP 22 主席将在秘书处的协助下，为举行一次有关可持续经济转型和经济多样化的高级别活动作出安排。

14. 马拉喀什会议期间还将举办许多其他活动。关于获得授权的活动和其他活动的进一步信息将在会议开幕之前向缔约方通报。

⁶ 第 1/CP.21 号决定，第 115 段。

⁷ 第 3/CP.19 号决定，第 13 段；第 5/CP.21 号决定，第 4 和第 5 段。

⁸ 第 1/CP.21 号决定，第 120 段。

⁹ FCCC/SBI/2016/8, 第 118 段；FCCC/SBSTA/2016/2, 第 52 段。

三. 临时议程说明

1. 会议开幕

15. COP 22 将由 COP 21 主席塞戈莱娜·罗亚尔女士(法国)宣布开幕。

2. 组织事项

(a) 选举缔约方会议第二十二届会议主席

16. 背景：COP 21 主席将提请选举摩洛哥外交事务与合作部长 Salaheddine Mezouar 先生担任 COP 22 主席。Mezouar 先生是根据区域集团之间主席轮换原则由非洲国家提名的。他也将担任 CMP 12 主席。

(b) 通过议事规则

17. 背景：缔约方在 COP 21 上决定，除第 42 条规则之外，继续适用 FCCC/CP/1996/2 号文件所载议事规则草案，并同意主席在闭会期间继续磋商，若有任何新进展，向 COP 22 汇报。

18. 行动：缔约方会议不妨决定继续适用议事规则草案并请 COP 22 主席开展磋商，以争取通过规则。

FCCC/CP/1996/2	组织事项：通过议事规则。秘书处的说明
----------------	--------------------

(c) 通过议程

19. 背景：秘书处在与主席团和 缔约方磋商后，与 COP 21 主席达成一致，起草了 COP 22 临时议程。

20. 行动：将请缔约方会议通过议程。

FCCC/CP/2016/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
----------------	-----------------

(d) 选举主席以外的主席团成员

21. 背景：在 2016 年 5 月在波恩举行的附属机构会议上，应 COP 21 主席的请求，就 COP 22 和 CMP 12 主席团的提名问题开始与各区域集团和组成机构的主席和协调员磋商。已向主席和协调员通报，提交提名的截止日期是 2016 年 11 月 11 日。请缔约方回顾第 36/CP.7 号和第 23/CP.18 号决定，并积极考虑提名妇女担任在《公约》下设立各机构的选任职位。

22. 行动：将请缔约方会议在磋商结束后尽早选举 COP 22 和 CMP 12 主席团成员。

(e) 接纳观察员组织

23. 背景：在 COP 21 和 CMP 11 主席团审查和审议后，缔约方会议将收到 FCCC/CP/2016/3 号文件，其中载有申请被接纳为观察员的组织名单。¹⁰

24. 行动：将请缔约方会议审议名单并接纳有关组织为观察员。

FCCC/CP/2016/3	接纳观察员：申请被接纳为观察员的组织。秘书处的说明
----------------	---------------------------

(f) 安排工作，包括附属机构的届会

25. 行动：将请缔约方会议商定届会工作安排，包括提议的会议时间表(见以上第 1-14 段)并按照有关议程项目向科技咨询机构和履行机构转交项目。

26. 应 CMP 11 的请求，将请缔约方会议要求特设工作组就适应基金可能为《巴黎协定》服务的问题开展必要的筹备工作。¹¹

27. 还将请缔约方会议以足够灵活的方式安排工作，以应对不断变化的情况和新的发展，安排工作时应以公开、透明和包容性原则为指导，并确保履行为 COP 22 规定的任务。

FCCC/CP/2016/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBSTA/2016/3	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2016/9	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/APA/2016/3	临时议程和说明。执行秘书的说明

(g) 未来届会的日期和地点

28. 背景：COP 22 需就 COP 23 和 CMP 13 的东道国问题作出决定，按照区域集团轮流担任原则，东道国应从亚太国家中产生。

29. 关于其他未来届会，根据各区域集团轮流的原则，COP 24 和 CMP 14 的主席将从东欧国家中产生。

30. SBI 44 提出了 2021 年届会的日期建议。¹²

¹⁰ 按照第 36/CMP.1 号决定，将采用单一程序接纳观察员组织参加缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议，接纳观察员组织的决定由缔约方会议作出。

¹¹ 根据第 1/CMP.11 号决定第 9 段，《议定书》/《公约》缔约方会议请 COP 22 要求特设工作组开展关于该决定第 8 段所述问题的必要筹备工作，并在 CMP 15(2019 年 11 月)之前向《议定书》/《公约》缔约方会议提出一项建议，供其审议和通过。

¹² FCCC/SBI/2016/8, 第 155 段。

31. 行动：缔约方会议必须就 COP 23 和 CMP 13 的东道国和 2021 年届会日期问题作出决定。缔约方会议还不妨请感兴趣的缔约方提出承办 COP 24 和 CMP 14 的提议，并采取其认为适当的任何进一步行动。

(h) 通过全权证书审查报告

32. 背景：根据目前暂时适用的议事规则草案第 19 条，缔约方代表的全权证书及副代表和顾问的名单应尽可能不迟于届会开幕后 24 小时内提交秘书处。此后代表团组成的任何变动也应报送秘书处。全权证书应由国家元首或政府首脑或外交部长颁发，如为区域经济一体化组织，则由该组织主管当局颁发。主席团将审查全权证书，并将全权证书审查报告提交缔约方会议通过(议事规则草案第 20 条)。在缔约方会议就接受全权证书作出决定之前，代表可暂时参加会议(议事规则草案第 21 条)。只有具有有效全权证书的缔约方才能够参加通过决定和对《公约》的修订。

33. 行动：将请缔约方会议通过关于出席 COP 22 的缔约方代表全权证书的审查报告。在作出这一决定前，代表可暂时参加会议。

3. 附属机构的报告

(a) 附属科学技术咨询机构的报告

34. 背景：科技咨询机构主席将报告在 SBSTA 44 和 45 上提出的任何决定草案和结论草案建议，供 COP 22 审议和通过，并报告缔约方会议要求科技咨询机构审议的任何其他问题的情况。

35. 行动：将请缔约方会议注意科技咨询机构 2016 年的工作进展情况，并审议作为建议提出供通过的決定草案或结论草案。

FCCC/SBSTA/2016/2	附属科学技术咨询机构第四十四届会议报告，2016 年 5 月 16 日至 26 日在波恩举行
-------------------	--

(b) 附属履行机构的报告

36. 背景：履行机构主席将报告在 SBI 44 和 45 上提出的任何决定草案和结论草案建议，供 COP 22 审议和通过，并报告缔约方会议要求履行机构审议的任何其他问题的情况。

37. 行动：将请缔约方会议注意履行机构 2016 年的工作进展情况，并审议作为建议提出供通过的決定草案或结论草案。

FCCC/SBI/2016/8 和 Add.1	附属履行机构第四十四届会议报告，2016 年 5 月 16 日至 26 日在波恩举行
-------------------------	--

(c) 《巴黎协定》特设工作组的报告

38. 背景：缔约方会议第 1/CP.21 号决定设立了为《巴黎协定》生效以及为作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议(CMA 1)的召开作筹备工作的特设工作组。特设工作组于 2016 年 5 月 16 日至 26 日在波恩举行了第一届会议第一期会议，以下提及其相关报告。第一届会议第二期会议将结合 COP 22 在马拉喀什举行。

39. 特设工作组联合主席将报告为《巴黎协定》生效和 CMA 1 的举行开展筹备工作的进展情况。

40. 行动：将请缔约方会议审议特设工作组 2016 年工作进展情况报告，并采取其认为适当的任何行动。

FCCC/APA/2016/2	《巴黎协定》特设工作组第一届会议第一期会议报告，2016 年 5 月 16 日至 26 日在波恩举行
-----------------	--

4. 筹备《巴黎协定》生效和作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议

41. 背景：在第 1/CP.21 号决定中，缔约方会议通过了《巴黎协定》，同时请《公约》缔约方在联合国秘书长 2016 年 4 月 22 日召集的高级别签字仪式上签署《协定》或尽早签署《协定》，并酌情尽快交存各自的批准、接受、核准或加入书。¹³

42. 在同一决定中，缔约方会议还决定监督因该决定所载相关要求产生的工作方案的执行情况。¹⁴ 缔约方会议请特设工作组定期报告其工作进展，并在 CMA 1 之前完成其工作。¹⁵ 缔约方会议还将审议附属机构和组成机构以及其他实体关于第 1/CP.21 号决定产生的工作方案执行进展的报告。

43. 在附属机构 2016 年 5 月在波恩举行届会期间，主席和候任主席与缔约方举行了非正式磋商，讨论在《巴黎协定》尽早于 2016 年或 2017 年生效的情况下，编写《巴黎协定规则手册》的包容性模式。关于这些磋商情况的备忘录，可在《气候公约》网站上查阅。¹⁶

¹³ 第 1/CP.21 号决定，第 4 段。

¹⁴ 第 1/CP.21 号决定，第 9 段。

¹⁵ 第 1/CP.21 号决定，第 10 段。

¹⁶ http://unfccc.int/files/meetings/marrakech_nov_2016/application/pdf/eif_summary.pdf。

44. 行动：将请缔约方会议审查签署和批准《巴黎协定》的状况。还将请缔约方会议审议第 1/CP.21 号决定产生的工作方案的执行进展，以及为召开 CMA 1 进行筹备工作的进展。也将请缔约方会议采取其认为适当的任何行动。

FCCC/SBSTA/2016/2	附属科学技术咨询机构第四十四届会议报告，2016 年 5 月 16 日至 26 日在波恩举行
FCCC/SBI/2016/8 和 Add.1	附属履行机构第四十四届会议报告，2016 年 5 月 16 日至 26 日在波恩举行
FCCC/APA/2016/2	《巴黎协定》特设工作组第一届会议第一期会议报告，2016 年 5 月 16 日至 26 日在波恩举行

5. 审议缔约方根据《公约》第十五条提出的关于修正《公约》的提案

45. 背景：《公约》第十五条载有关于修正《公约》的程序。按照该条规定，缔约方提交了 2 项提案，供 COP 17 审议。

(a) 俄罗斯联邦关于对《公约》第四条第 2 款(f)项进行修正的提案

46. 背景：俄罗斯联邦在 2011 年 5 月 24 日的信函中向秘书处转交了一份关于对《公约》第四条第 2 款(f)项进行修正的提案案文。¹⁷ 秘书处已在 COP 17 召开前 6 个月，将该提案送交各缔约方和签署方，并于 2011 年 6 月 22 日发送给保存人备案。

47. COP 21 决定将该分项目列入 COP 22 临时议程。¹⁸

48. 行动：将请缔约方会议审议该提案并采取其认为适当的任何行动。

FCCC/CP/2011/5	俄罗斯联邦关于对《公约》第四条第 2 款(f)项进行修正的提案。秘书处的说明。
----------------	---

(b) 巴布亚新几内亚和墨西哥关于修正《公约》第七条和第十八条的提案

49. 背景：巴布亚新几内亚和墨西哥在 2011 年 5 月 26 日的信函中向秘书处转交了对《公约》第七条和第十八条进行修正的提案案文。秘书处已在 COP 17 会议召开前 6 个月，将该提案送交各缔约方和签署方，并于 2011 年 6 月 22 日发送给保存人备案。

50. 在 COP 17 上，主席说，收到了一项订正提案。¹⁹ COP 21 决定将该分项目列入 COP 22 临时议程。²⁰

¹⁷ FCCC/CP/2011/5。

¹⁸ FCCC/CP/2015/10, 第 81 段。

51. 行动：将请缔约方会议审议该提案并采取其认为适当的任何行动。

FCCC/CP/2011/4/Rev.1	巴布亚新几内亚和墨西哥关于修正《公约》第七条和第十八条的订正提案。秘书处的说明
----------------------	---

6. 适应委员会的报告

52. 背景：缔约方会议在第 2/CP.17 号决定中请适应委员会通过附属机构每年向缔约方会议提交报告。在同一决定中，缔约方会议还决定在 COP 22 上审查适应委员会的绩效，以期就审查结果通过一项适当的决定。

53. 行动：将请缔约方会议将该项目交由科技咨询机构和履行机构审议，并在这两个机构的建议基础上采取其认为适当的任何行动。还将请缔约方会议选举适应委员会成员。

FCCC/SB/2016/2	适应委员会的报告
----------------	----------

7. 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制

54. 背景：在第 2/CP.19 号决定中，缔约方会议设立了气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制，该机制，包括其结构、任务授权和有效性应在 COP 22 上接受审查，以期就审查结果通过一项适当的决定。²¹ 缔约方会议请华沙国际机制执行委员会每年通过科技咨询机构和履行机构向缔约方会议报告，并酌情提出建议。²²

55. COP 21 请执行委员会设立一个风险转移信息交换所，作为保险和风险转移方面信息的储存点，²³ 还请执行委员会设立一个工作组，为避免、尽量减少和处理与气候变化不利影响有关的流离失所问题的综合办法拟订建议。²⁴ COP 21 还请执行委员会在其年度报告中报告此方面的进展。²⁵

56. 应小岛屿国家联盟向 COP 21 主席提出的请求，主席和候任主席在附属机构第四十四届会议期间举行了非正式磋商，讨论将在 COP 22 上进行的对华沙国际

¹⁹ FCCC/CP/2011/4/Rev.1

²⁰ FCCC/CP/2015/10, 第 83 段。

²¹ 第 2/CP.19 号决定，第 1 段。

²² 第 2/CP.19 号决定，第 3 段

²³ 第 1/CP.21 号决定，第 48 段。

²⁴ 第 1/CP.21 号决定，第 49 段。

²⁵ 第 1/CP.21 号决定，第 50 段。

机制进行审查的问题。关于这些磋商情况的备忘录，可在《气候公约》网站上查阅。²⁶

57. 行动：将请缔约方会议将该项目交由科技咨询机构和履行机构审议，并在这两个机构的建议基础上采取其认为适当的任何行动。

FCCC/SB/2016/3	气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制执行委员会的报告
----------------	-----------------------------

8. 技术的开发和转让

(a) 技术执行委员会以及气候技术中心与网络的联合年度报告

58. 背景：在第 17/CP.20 号决议中，缔约方会议决定，技术执行委员会和气候技术中心与网络应继续通过附属机构编写向缔约方会议提交的联合年度报告，汇报其各自活动和各自职能的绩效情况。

59. 行动：将请缔约方会议将该分项目交由科技咨询机构和履行机构审议，并在这两个机构的建议基础上采取其认为适当的任何行动。还请缔约方会议选举技术执行委员会成员及气候技术中心与网络咨询委员会的政府代表。

FCCC/SB/2016/1	技术执行委员会和气候技术中心与网络 2016 年联合年度报告
更多信息	< www.unfccc.int/ttclear >

(b) 技术机制与《公约》资金机制之间的联系

60. 背景：缔约方会议在第 1/CP.18 号决定中同意，考虑到绿色气候基金董事会按照第 3/CP.17 号决定第 17 段拟定的建议和技术执行委员会按照第 4/CP.17 号决定第 6 段拟定的建议，在 COP 20 上进一步阐明技术机制与《公约》资金机制之间的联系。

61. COP 21 请绿色气候基金董事会按照第 1/CP.18 号决定第 62 段提供建议，供 COP 22 审议。²⁷

62. COP 21 请技术执行委员会、气候技术中心与网络以及资金机制经营实体通过附属机构第四十四届会议期间的会期研讨会等方式，继续商讨并进一步阐明技术机制与资金机制之间的联系。²⁸

²⁶ http://unfccc.int/files/meetings/marrakech_nov_2016/application/pdf/wim_summary.pdf.

²⁷ 第 13/CP.21 号决定，第 4 段。

²⁸ 第 13/CP.21 号决定，第 8 段。

63. COP 21 又请技术执行委员会在其年度报告中列入以上第 62 段所述活动得出的结论，供 COP 22 审议，同时考虑以上第 61 段所述绿色气候基金的建议。²⁹

64. 行动：将请缔约方会议审议以上第 62 段所述持续磋商的结论，以及以上第 60 和 61 段所述绿色气候基金董事会的建议，以期确定技术机制与资金机制之间的联系，并完成有关这一事项的工作。

FCCC/CP/2014/6	技术机制与《公约》资金机制之间的联系：技术执行委员会的建议
FCCC/SB/2016/1	技术执行委员会和气候技术中心与网络 2016 年联合年度报告
FCCC/CP/2016/7 和 Add.1	绿色气候基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明
更多信息	< www.unfccc.int/focus/technology/items/7000.php > < www.gcfund.org >

9. 对《公约》第四条第 2 款(a)和(b)项充足性的第二次审评

65. 背景：《公约》第四条第 2 款(d)项规定，对第四条第 2 款(a)和(b)项充足性的第二次审评，应在 1998 年 12 月 31 日之前进行。在 COP 4 上，缔约方会议主席告知缔约方，就此问题无法达成任何议定结论或决定。在审议 COP 5 临时议程时，77 国集团和中国提议将该项目修改为：“审评《公约》第四条第 2 款(a)项和(b)项是否得到充分的执行”，但对此并未达成一致。缔约方会议通过了该届会议的议程，但将此项目暂时搁置。该项目被列入 COP 6 至 COP 12 的临时议程，并加了一个脚注，反映 77 国集团和中国提出的修改意见。根据主席的提议，COP 13 决定请执行秘书结合该届会议的动态作总体考虑，并提出建议供 SBI 28 审议。应主席的提议并根据履行机构提出的建议，COP 14 决定将此项目推迟至 COP 16 审议。³⁰ 应主席的提议并按照现行议事规则草案第 13 条，COP 16 将此项目推迟至 COP 17 审议。COP 17、18、19、20 和 21 的会议议程获得通过，但这个项目被暂时搁置。主席就此问题进行了磋商并向缔约方报告了磋商结果。COP 21 商定，按照现行议事规则草案第 16 条，将在 COP 22 上审议此项目。

66. 行动：将请缔约方会议审议该项目并采取其认为适当的任何行动。

²⁹ 第 13/CP.21 号决定，第 9 段。

³⁰ FCCC/CP/2008/7，第 10 段。

10. 与融资有关的事项

(a) 长期气候融资

67. 背景：缔约方会议在第 5/CP.20 号决定中，请秘书处在直至 2020 年期间安排年度会期研讨会，并编写一份关于研讨会的概要报告，供缔约方会议和气候融资问题两年期高级别部长级对话进行年度审议。³¹ 缔约方会议决定，在 2015 和 2016 年，会期研讨会将侧重于适应融资、发展中国家缔约方的支助需要和加强扶持环境方面的合作和对准备活动的支持等问题。³² 在同一项决定中，缔约方会议还请秘书处就 2014 至 2020 年期间有关增加气候融资的战略和方针的两年期材料，编写一份汇编和综述，供会期研讨会参考。³³

68. 2016 年 5 月，与附属机构第四十四届会议和特设工作组第一届会议第一期会议同时举行了一次关于长期气候融资问题的会期研讨会。³⁴ 秘书处编写了一份研讨会概要报告，供缔约方会议审议，报告重点介绍了与会者，包括缔约方和国际金融机构的代表、联合国机构、民间社会组织和其他利益攸关方的讨论情况。研讨会的成果将向第二次关于气候融资的高级别部长级对话进行通报。³⁵

69. 行动：请缔约方会议审议研讨会概要报告并采取其认为适当的必要行动。还将请缔约方会议就如何安排未来的长期融资问题研讨会提供指导意见。

FCCC/CP/2016/5	2016 年长期气候融资问题会期研讨会。秘书处编写的概要报告
更多信息	 <www.unfccc.int/6814.php> <www.unfccc.int/9518.php> <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx>

(b) 融资问题常设委员会的报告和对融资问题常设委员会职能的审查

70. 背景：在第 2/CP.17 号决定中，缔约方会议决定，融资问题常设委员会(常设委员会)应在缔约方会议的每届常会上就其工作的各个方面向缔约方会议报告并提出供审议的建议。

71. 第 6/CP.21 号决定请常设委员会向 COP 22 报告在执行工作计划方面取得的进展，包括 2016 年两年期评估的成果和对气候融资流量的概述。

³¹ 第 5/CP.20 号决定，第 12 段。

³² 第 5/CP.20 号决定，第 13 段。

³³ 第 5/CP.20 号决定，第 11 段。

³⁴ 讲习班上使用的文件和演讲幻灯片，可查阅 [<http://www.unfccc.int/9518>](http://www.unfccc.int/9518)。

³⁵ 第 5/CP.21 号决定，第 4 段。

72. 在第 6/CP.21 号决定中，缔约方会议决定在 COP 22 上启动第 6/CP.20 号决定第 23 段所述对常设委员会的职能的审查。COP 21 请 SBI 45 以第 6/CP.21 号决定第 11 段中提及的材料为基础，拟订对常设委员会的职能进行审查的职权范围草案。³⁶

73. 行动：将请缔约方会议审议常设委员会的报告并采取其认为适当的任何行动。还将请缔约方会议选举常设委员会成员。也将请缔约方会议审议和通过履行机构编写的对常设委员会的职能进行审查的职权范围草案。

FCCC/CP/2016/8	融资问题常设委员会提交缔约方会议的报告
FCCC/CP/2016/MISC.1	关于对融资问题常设委员会的职能进行审查的职权范围的意见

(c) 绿色气候基金提交缔约方会议的报告及对绿色气候基金的指导

74. 背景：绿色气候基金管理文书³⁷规定，由绿色气候基金董事会向缔约方会议提交一份年度报告，载入有关 COP 21 提供的指导意见以及缔约方会议任何其他相关决定执行情况等信息。³⁸

75. 第 2/CP.17 号决定第 121(b)段规定，常设委员会在绿色气候基金提交缔约方会议的年度报告、《公约》之下专题机构的建言以及缔约方提交的意见基础上，向绿色气候基金提供指导意见草案，供缔约方会议审议。

76. 行动：请缔约方会议考虑绿色气候基金董事会和常设委员会的报告以及提交缔约方会议的关于适合本国的减缓行动登记册业务的年度报告，向绿色气候基金提供政策、方案优先顺序和资格标准等问题的指导。

FCCC/CP/2016/7 和 Add.1	绿色气候基金董事会提交缔约方会议的报告。 秘书处的说明
FCCC/CP/2016/8	融资问题常设委员会提交缔约方会议的报告
FCCC/CP/2016/INF.1	适合本国的减缓行动登记册的业务。秘书处的报告
更多信息	< www.unfccc.int/5869.php > < www.unfccc.int/6877.php > < http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx >

³⁶ 第 6/CP.21 号决定，第 10 段。

³⁷ 见绿色气候基金管理文书第 6(c)段，可查阅：<https://www.greenclimate.fund/documents/20182/56440/Governing_Instrument.pdf/caa6ce45-cd54-4ab0-9e37-fb637a9c6235>。

³⁸ 第 7/CP.21 号决定，第 28 段。

(d) 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导

77. 背景：缔约方会议和全球环境基金(环境基金)理事会之间的《谅解备忘录》规定，环境基金将每年向缔约方会议报告收到的指导意见的执行情况。环境基金要报告采取了哪些行动，以执行 COP 21 提供的指导意见³⁹和缔约方会议任何其他相关的决定。

78. 第 2/CP.17 号决定第 121(b)段规定，常设委员会在环境基金提交缔约方会议的年度报告、《公约》之下专题机构的建言以及缔约方提交的意见基础上，向环境基金提供指导意见草案，供缔约方会议审议。

79. 行动：将请缔约方会议考虑环境基金和常设委员会的报告以及提交缔约方会议的关于适合本国的减缓行动登记册业务的第四次年度报告，向环境基金提出政策、方案优先顺序和资格标准等问题的指导。

FCCC/CP/2016/6 以及 Add.1 和 2	全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明
FCCC/CP/2016/8	融资问题常设委员会提交缔约方会议的报告
FCCC/CP/2016/INF.1	适合本国的减缓行动登记册的业务。秘书处的报告
更多信息	 <www.unfccc.int/3655.php> <www.unfccc.int/6877.php> <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx>

(e) 对资金机制的第六次审查

80. 背景：COP 4 决定根据《公约》第十一条第 4 款，每四年审查一次《公约》的资金机制。⁴⁰ 在第 9/CP.20 号决定中，缔约方会议决定按照第 8/CP.19 号决定所附指南中的标准或随后可能修正的指南中的标准，在 COP 22 上启动对资金机制的第六次审查。

81. 行动：将请缔约方会议启动对资金机制的第六次审查，并商定第六次审查的职权范围，同时考虑第 8/CP.19 号决定附件所载标准。

³⁹ 第 8/CP.21 号决定。

⁴⁰ 第 3/CP.4 号决定，第 2 段。

(f) 启动一个进程，明确缔约方将根据《巴黎协定》第九条第 5 款提供的信息⁴¹

82. 背景：在第 1/CP.21 号决定中，缔约方会议决定在 COP 22 上启动一个进程，明确缔约方将根据《巴黎协定》第九条第 5 款提供的信息，以期提出一项建议，供 CMA 1 审议和通过。

83. 行动：将请缔约方会议启动一个进程，明确缔约方将根据《巴黎协定》第九条第 5 款提供的信息。

11. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评⁴²

84. 背景：SBI 44 就第一轮国际评估和审评进程(2014-2015 年)的成果提出了一项决定草案建议，供 COP 22 审议和通过。⁴³

85. 详情见 SBI 45⁴⁴ 临时议程和说明。

86. 行动：将请缔约方会议将该项目交由履行机构审议，并在履行机构的建议基础上采取其认为适当的任何行动。将请缔约方会议审议和通过以上第 84 段所述决定草案。

12. 非《公约》附件一所列缔约方的报告

87. 背景：COP 19 决定在 COP 22 上审查专家咨询小组的任务和职权范围，以便在同届会议上通过一项决定。⁴⁵

88. 详情见 SBI 45⁴⁶ 临时议程和说明。

89. 行动：将请缔约方会议将该项目交由履行机构审议，并在履行机构的建议基础上采取其认为适当的任何行动。

13. 《公约》之下的能力建设

90. 背景：SBI 44 规定了巴黎能力建设委员会(能力建设委员会)的职权范围，并就此事项提出了一项决定草案建议，供 COP 22 审议和通过。⁴⁷

⁴¹ 第 1/CP.21 号决定，第 55 段。

⁴² 缔约方会议不妨根据第 2/CP.17 号决定第 26 段，请 SBI 45 协助修订国际评估和审评的模式和程序。

⁴³ 载于 FCCC/SBI/2016/8/Add.1 号文件。

⁴⁴ FCCC/SBI/2016/9。

⁴⁵ 第 19/CP.19 号决定，第 8 段。

⁴⁶ 同以上脚注 44。

⁴⁷ 载于 FCCC/SBI/2016/8/Add.1 号文件。

91. COP 21 通过了对第 2/CP.7 号决定确立的发展中国家能力建设框架(下称“能力建设框架”)的执行情况进行第三次全面审查的职权范围,并请 SBI 44 进行这项审评。⁴⁸

92. SBI 44 启动但没有完成对能力建设框架执行情况第三次全面审查的审议工作,同意在 SBI 45 上继续审议这一事项。⁴⁹

93. 行动: 将请缔约方会议将该项目交由履行机构审议,并在履行机构的建议基础上采取其认为适当的任何行动。也将请缔约方会议审议和通过能力建设委员会的职权范围,并选举能力建设委员会成员。

14. 《公约》第四条第 8 和第 9 款的执行情况

(a) 关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案(第 1/CP.10 号决定)的执行情况

94. 背景: 详情见 SBSTA 45⁵⁰ 和 SBI 45⁵¹ 临时议程和说明。

95. 行动: 请缔约方会议将该分项目交由科技咨询机构和履行机构审议,并在这两个机构的建议基础上采取其认为适当的任何行动。

(b) 与最不发达国家有关的事项

96. 背景: 详情见 SBSTA 45⁵² 和 SBI 45⁵³ 临时议程和说明。

97. 行动: 将请缔约方会议将该分项目交由科技咨询机构和履行机构审议,并在这两个机构的建议基础上采取其认为适当的任何行动。

15. 性别与气候变化

98. 背景: COP 18 请秘书处收集和保留有关《公约》和《京都议定书》下设各机构以及参加《公约》和《京都议定书》届会代表团的性别结构情况的信息,并向缔约方会议报告这一信息,供其每年审议,以便跟踪在推动对性别敏感的气候政策时促进性别平衡目标的进展情况。⁵⁴

⁴⁸ 第 14/CP.21 号决定,第 1 和 2 段。

⁴⁹ 基于 FCCC/SBI/2016/8/Add.1 号文件所载决定草案案文。

⁵⁰ FCCC/SBSTA/2016/3。

⁵¹ 同以上脚注 44。

⁵² 同以上脚注 50。

⁵³ 同以上脚注 44。

⁵⁴ 第 23/CP.18 号决定,第 8 段。

99. COP 18 请缔约方及根据《公约》和《京都议定书》设立的机构在 COP 22 上审查通过逐步并显著增加妇女的参与实现性别平衡目标的进展。⁵⁵

100. COP 20 为促进性别平衡和实现促进性别平等的气候政策设立了一个两年期工作方案，⁵⁶ 并请秘书处按照《公约》之下适用的性别相关政策，在其下一次年度报告中列入以上第 98 段提及的有关秘书处对含有性别方针的各项决定执行情况的信息。⁵⁷

101. COP 20 请各缔约方和被接纳的观察员组织就为实现性别平衡和促进性别平等的气候政策目标方面的进展情况提供信息，⁵⁸ 并商定在 COP 22 上对这一信息进行审评。⁵⁹

102. 行动：将请缔约方会议将该项目交由履行机构审议，并在履行机构的建议基础上采取其认为适当的任何行动。

FCCC/CP/2016/4

性别组成情况。秘书处的报告

更多信息

<www.unfccc.int/7516>

16. 附属机构转交缔约方会议的其他事项

103. 背景：将在本议程项目下审议附属机构提交缔约方会议的任何其他有关《公约》的事项。

104. 行动：将请缔约方会议审议通过附属机构在此议程项目下提出的任何其他决定或结论草案。

17. 行政、财务和体制事项

(a) 2015 年审计报告和财务报表

105. 背景：详情见 SBI 45⁶⁰ 临时议程和说明。

106. 行动：将请缔约方会议将该分项目交由履行机构审议，并在履行机构的建议基础上采取其认为适当的任何行动。

⁵⁵ 第 23/CP.18 号决定，第 4 和第 5 段。

⁵⁶ 第 18/CP.20 号决定，第 3 段。

⁵⁷ 第 18/CP.20 号决定，第 4 段。

⁵⁸ 缔约方应当通过门户网站提交意见，网址：<<http://www.unfccc.int/5900>>。观察员组织应发送电子邮件至 <secretariat@unfccc.int>。

⁵⁹ 第 18/CP.20 号决定，第 15 和 16 段。

⁶⁰ 同以上脚注 44。

(b) 2016-2017 两年期预算执行情况

107. 背景：详情见 SBI 45⁶¹ 临时议程和说明。

108. 行动：将请缔约方会议将该分项目交由履行机构审议，并在履行机构的建议基础上采取其认为适当的任何行动。

(c) 《气候公约》进程中的决策

109. 背景：COP 21 审议了这一问题并请 COP 21 主席与作为 COP 22 东道国的摩洛哥合作，在举行 SBSTA 44 和 SBI 44 的同时，就《气候公约》进程的决策问题进行前瞻性和不限成员名额的非正式磋商，并向 COP 22 汇报。COP 21 还同意，COP 22 将继续审议该分项目。

110. 行动：将请缔约方会议审议该项目并采取其认为适当的任何行动。

(d) 审查第 14/CP.1 号决定规定的关于甄选和提名执行秘书(副秘书长级)和副执行秘书(助理秘书长级)的程序。

111. 背景：收到沙特阿拉伯关于在 COP 22 的临时议程中列入这个分项目的提案。

112. 第 14/CP.1 号决定第 7 段处理了任命执行秘书的程序问题。SBI 30 在讨论 2010-2011 两年期拟议方案预算时审议了这个问题。⁶²

113. 缔约方不妨审议秘书长、缔约方、主席团和秘书处在上述职位的提名和甄选过程中发挥的作用，同时考虑秘书处、气候变化问题和《巴黎协定》通过后国际社会的期望等新的现实情况。缔约方还不妨在副执行秘书一职的背景下考虑这些问题。

114. 行动：将请缔约方会议审议该项目并采取其认为适当的任何行动。

FCCC/CP/2016/INF.2	关于第 14/CP.1 号决定和执行秘书任命程序的背景信息。秘书处的说明
--------------------	--------------------------------------

18. 高级别会议

(a) 缔约方的发言

115. 将在 11 月 15 日星期二上午举行高级别会议开幕式。已邀请各国国家元首和政府首脑参加这一天的高级别会议。

⁶¹ 同以上脚注 44。

⁶² FCCC/SBI/2009/2, 第 36-39 段。

116. 将在 11 月 15 日星期二和 11 月 16 日星期三举行的缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议联席全体会议上听取国家发言。缔约方应注意，在高级别会议上将有一次进行国家发言的机会。国家发言可由国家元首或政府首脑、部长或代表团团长作出。

117. 缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议将分别于 11 月 17 日星期四下午和 11 月 18 日星期五下午举行会议，以审议和通过建议的决定和结论。

118. 将安排一份发言者名单，每个缔约方只作一次发言，包括既加入《公约》也加入《京都议定书》的缔约方。缔约方不妨注意的是：根据履行机构提出的促请缔约方和主持人及时结束会议的指导意见，⁶³ 发言不得超过 3 分钟。十分提倡以集团名义发言，即由其中某一成员发言而其他成员不发言，将为这种发言提供额外时间。为对所有发言者公平起见，将严格执行时间限制。按照联合国的做法，将采用一种协助发言者遵守时限的机制。将使用一个铃声系统，提醒发言者时限将满。发言超时将被制止。

119. 正式发言全文将张贴在《气候公约》网站上，不分发打印文本。为了将发言张贴在《气候公约》网站上，请在高级别会议上发言的缔约方将发言副本发到 <external-relations@unfccc.int>。

120. 发言者报名登记将于 2016 年 9 月 7 日星期三起开放至 10 月 28 日星期五截止。关于发言者名单的资料连同报名表，将随会议通知发给缔约方。

121. COP 22 主席将召集关于气候融资问题的第二次两年期高级别部长级对话，⁶⁴ 该对话安排在 11 月 16 日星期三下午举行(见以上第 12(b)段)。这一对话将参考与 SBSTA 44、SBI 44 和特设工作组第一届会议(APA 1)同时举行的关于长期融资的会期讲习班的内容。COP 22 主席还将召集一次有关加强气候行动的高级别活动，⁶⁵ 安排在 11 月 17 日星期四上午举行(见以上第 12(c)段)；以及一次有关可持续经济转型和经济多样化的高级别活动，安排在 11 月 17 日星期四下午举行(见以上第 13 段)。

122. 将与缔约方磋商并在秘书处的支持下，在高级别会议期间为高级别对话和活动做出进一步安排。关于对话和活动的信息将在《气候公约》网站上公布。

(b) 观察员组织的发言

123. 将请政府间组织和观察员组织的代表在高级别会议上发言。缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议将于 11 月 17 日星期四上午举行联席全体会议，听取这些发言。

⁶³ FCCC/SBI/2014/8, 第 218 段。

⁶⁴ 第 3/CP.19 号决定，第 13 段；第 5/CP.21 号决定，第 4 和第 5 段。

⁶⁵ 第 1/CP.21 号决定，第 120 段。

124. 发言的时限为两分钟，将为此做出安排。将严格执行时间限制(见以上第 118 段)。正式发言全文将张贴在《气候公约》网站上，不分发打印文本(见以上第 119 段)。

19. 其他事项

125. 将在本议程项目下审议提交缔约方会议注意的任何其他事项。

20. 会议闭幕

(a) 通过缔约方会议第二十二届会议报告

126. 背景：将编写关于本届会议的报告草稿，供缔约方会议在届会结束时通过。

127. 行动：将请缔约方会议通过报告草稿并授权报告员在届会结束后在主席指导和秘书处协助下完成报告。

(b) 会议闭幕

128. 主席将宣布会议闭幕。
